



ACUERDOS GENERALES
TALLER BINACIONAL LOS ANDES
COMISIONES TEMÁTICAS
ARQUEOLOGICA, AMBIENTAL, ANTROPOLOGICA-HISTORICA, CARTOGRÁFICA

TALLER BINACIONAL CHILE-ARGENTINA
EXPEDIENTE TECNICO POSTULACION
TRAMO LOS ANDES-USPALLATA

Fecha: 5, 6 y 7 de diciembre de 2006

Lugar: Los Andes, Chile

Centro Cultural El Almendral (Antiguo Convento Franciscano), El Almendral N° 3627, San Felipe.

Organizadores: Consejo de Monumentos Nacionales de Chile.

Auspiciadores: Fondos UNESCO

Contrapartes y agencias asociadas: Dirección Nacional de Patrimonio y Museos de la Secretaría de la Cultura de la Nación, Argentina; Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Mendoza-Director INCIHUJA CONICET- Argentina; Dirección de Ordenamiento Ambiental y Desarrollo Urbano, Mendoza, Argentina; Dirección de Recursos Naturales Renovables de Mendoza, Comisión Mendoza Programa Qhapaq Ñan- Argentina; ONG CIEM- Aconcagua, Chile; Centro Nacional de Conservación y Restauración, Unidad de Información Territorial.

ACUERDOS

ACUERDO PARA LA DELIMITACIÓN / ITINERARIO CULTURAL

El tramo está comprendido entre Ciénaga de Yalguaraz (Argentina) y Salto del Soldado (Chile).

RESPONSABLES POR MESA TEMÁTICA

- **Arqueología**

Leticia Raffaele

- **Antropología-historia**

Alejandrina Videla

- **Medio natural**

Federico Soria

Andrés Madrid

- **Geomática**

Jorge Riveros

Ricardo Cruz

METODOLOGÍA DE TRABAJO POR MESA, QUE DE CONTINUIDAD A LOS ACUERDOS GENERADOS.

- **Arqueología**

Fecha de entrega de información: 15 DE ENERO

Metodología:

Intercambio de información via e-mail.

Tareas pendientes para el próximo taller:

- Llenar las fichas arqueológicas con la información de los sitios
- Tener una bibliografía del tramo unificada.

- Tener un listado de coordenadas exactas para el perímetro de protección o exclusión y amortiguación, es posible redefinir en SIG (de ser posible para esta entrega al 28 de febrero, no entra en las prioridades inmediatas)
- revisar y completar la descripción de los sitios y secciones
- Elaboración de discurso común -

- **Ambiente natural**

Fecha de entrega de información: 30 enero

- Mail
- Trabajos por separado, con comunicaciones para integrar información.

- **Antropología-historia**

Fecha de entrega de información: 30 enero

ARGENTINA	CHILE
Incorporar Aspectos lado Argentino. Alejandrina y NaKo	Documento Etnográfico, contextos culturales. Jorge
Incorporar datos de leyendas, creencias y tradiciones. Alejandrina y Nako	Completar documento histórico. Alejandra
Documento Presiones por el Desarrollo: Cecilia Mazno	Documento Presiones por el Desarrollo: Ambiental o Externo
Documento de Gestión del Riesgo Corredor Andino (depurar al tramo). Alejandrina	Incorporar aspectos lado chileno. Equipo Consejo. Consultar por documento de Geógrafa Carmen Paz
Incorporar al documento daños y alteraciones en la cultura tradicional. En cada Item	Incorporar al documento daños y alteraciones en la cultura tradicional. En cada Item.
CENSO Y PROPIEDADES: Indec, Instituto de Ciencias Humanas, Catastro Unidad de Tierras Fiscales	CENSO y PROPIEDADES: Consejo o Externo
Historia Cultura Precolombina: Victoria Castro	
TODA LA INFORMACION RECOPIADA IRA ACOMPAÑADA DE DATOS GEOREFERENCIABLES (PUNTO, LINEA, AREA)	

- **Geomática**
 - Definir una **base de datos** común para la **variable arqueológica**. Diseño de base de datos SIG que pueda ser compartida entre ambos países. Responsables: integrantes del área geomática (Ricardo Cruz, Bernardita Ladrón de Guevara y Jorge Riveros) en conjunto con los equipos de las distintas nacionales.
 - Elaboración de un Blog para el **equipo binacional** a fin de facilitar el intercambio de información. Responsable: Jorge Riveros
 - Fecha de recepción de información (arqueológico): 21 de Enero
 - Fecha de entrega de mapas generados: 15 de febrero
 - Metodología de trabajo
- circuito informativo y construcción de datos:

LISTADO DE MAPAS POR GENERAR PARA EL TRAMO

- Arqueología

Tramo en Sudamérica, escala

Tramo general con sitios y secciones de Camino , escala

Planos específicos de cada sitio y sección, escala.

- Cuales existen
 - Planos topográficos publicados
 - Imágenes googlearth
 - Ambiente natural
 - Mapa de ecoregiones escala 1:250.000
 - Mapa de pisos de vegetación escala 1:250.000 (este es posible hacerlo por teledetección se encargará a FS).
 - Mapa de Recursos naturales estratégicos: (vegas, glaciares, espejos de agua) escala 1:250.000 (FS: teledetección).
 - Mapa de Red hidrográfica escala 1:250.000.
 - Mapa de áreas protegidas y sitios prioritarios.
 - Mapa con curvas de nivel.

Opcionales: para el tramo.

Mapa de distribución de especies relevantes de la flora y la fauna. Por ejemplo: identificación de astromelias.

Mapa de zonas irrigadas.

Mapa minero

Mapa de riesgos (colaboración binacional Alejandrina. Dato de Carmen Paz U. de Chile)

- Antropología-historia (ver la posibilidad de procesar mapas de archivos históricos, evaluar factibilidad, podría implicar un gasto de recursos mayor)
 - Vialidad prehispánica. (Histórico)
 - Vialidad colonial. (Histórico)
 - Vialidad republicana. (Histórico)
 - Vialidad contemporánea. (Histórico)
 - Trazado Ferrocarril Trasandino (histórico y actual, Alejandrina Videla, lado argentino).
 - Trazado Telégrafo Trasandino(Histórico).
 - Trazado Correo (casuchas del rey, casas de correo).
 - Mapas Prediales.
 - Asentamientos Humanos.
 - Variables Intangibles.

ACUERDOS ENTREGA 28 DE FEBRERO

Se llega al acuerdo de incorporar la información disponible actualmente en ambos países, agregando la información básica con la que se cuente hasta el 30 de enero, con respecto al registro arqueológico.

REGISTRO CON RESPECTO AL PROGRAMA QÑ

- **Revisión de fichas**
 - **Pauta Etnohistórica-oralidad.**

Son claras y no necesitan instructivo o pautas aclaratorias.

Oportunidad para Argentina de participar.

- **Ficha de registro arqueológico (Camino y sitio)**

En proceso de últimas revisiones relacionadas con el instructivo

Consenso en proceso

Federico Soria y Andrés Madrid entregarán definiciones para modificar los aspectos ambientales de las fichas arqueológicas- fecha compromiso: 15 diciembre

- **Ficha de medio ambiente**

Sin representación de nuestros países, por lo que se efectuarán las recomendaciones conjuntas para que seamos “incluidos”.

Cambios a la tabla / instructivo – Representación tramo-compromiso de Andrés Madrid y Federico Soria- fecha máxima de entrega: 15 de diciembre

Leticia Raffaele y Sole Díaz: petición a especialistas nacionales:

Percy Nugent (Secretaría de medioambiente – Comité Técnico Nacional QÑ Argentina) y CONAF de revisión general e inclusión de las ecoregiones y clasificaciones representativas de ambas naciones.

- **Ficha de sitios históricos**

Necesidad de trabajarla / con fines de este tramo en términos generales.

Proponer y revisar la ficha que existe a fin de proponer y hacer extensivo a las demás delegaciones.

CUERPO DE DUDAS al Comité de Patrimonio Mundial (N. SANZ)

En relación a la entrega del 5 de Abril:

- Los tramos serán incluidos como paisaje o como itinerario. Se necesita una definición de que información hay que presentar en abril. Todo es un itinerario y con paisajes?
- Consulta sobre los tramos federados de la vertiente oriental y la relación con los demás tramos binacionales.
- Otros a acordar

ORGANIZACIÓN DEL 2º TALLER EN ARGENTINA

- Fecha tentativa – lugar para el 2 Taller Binacional en Argentina
 - Fecha: 1 y 2 de Febrero
 - Lugar por definir: Mendoza – Bs. Aires

- En 2 Taller binacional se presentarán las redacciones finales de las caracterizaciones.

- Acordar la Metodología de cuerpo final del documento, responsabilidad de las Coordinaciones en ambos países.
 - Definir donde-como-cuando-cuantos?
 - Traducción al ingles
 - Elaborar cronograma para la entrega

- Temas a tratar:
 - Integridad y autenticidad
 - Valoración Conjunta – adscripción a los criterios de valor universal excepcional
 - Mapa de actores

OTROS GENERALES

- Se recomienda aprovechar la metodología, experiencia y colaboración de los especialistas argentinos-chilenos en la construcción del expediente en este tramo, para los futuros avances y trabajos binacionales que se efectúen entre nuestras naciones.

- Necesidad de la institucionalización del programa a nivel nacional

Como técnicos hacemos un llamado a nuestras autoridades políticas a fin de dejar asentada la necesidad de institucionalizar las relaciones y circulación de información entre los distintos equipos y disciplinas involucradas.

Se requiere de la formalización de relaciones interinstitucionales a través de la firma de acuerdos respectivos y la concreción de los comités de gestión de los gobiernos tanto provinciales como nacionales.

OSCAR ACUÑA POBLETE

SECRETARIO EJECUTIVO

CONSEJO DE MONUMENTOS
NACIONALES DE CHILE

LETICIA RAFFAELE

COORDINADORA PROGRAMA

QHAPAQ ÑAN-ARGENTINA

DIRECCION NACIONAL DE PATRIMONIO Y MUSEOS

SECRETARIA DE CULTURA DE LA NACION

ARGENTINA

Los Andes, 7 de Diciembre del 2006

OTROS GENERALES

- Se recomienda aprovechar la metodología, experiencia y colaboración de los especialistas argentinos-chilenos en la construcción del expediente en este tramo, para los futuros avances y trabajos binacionales que se efectúen entre nuestras naciones.

- Necesidad de la institucionalización del programa a nivel nacional

Como técnicos hacemos un llamado a nuestras autoridades políticas a fin de dejar asentada la necesidad de institucionalizar las relaciones y circulación de información entre los distintos equipos y disciplinas involucradas.

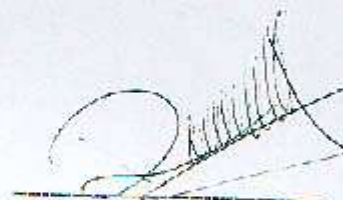
Se requiere de la formalización de relaciones interinstitucionales a través de la firma de acuerdos respectivos y la concreción de los comités de gestión de los gobiernos tanto provinciales como nacionales.



OSCAR ACUÑA POBLETE

SECRETARIO EJECUTIVO

CONSEJO DE MONUMENTOS
NACIONALES DE CHILE



LETICIA RAFFAELE

COORDINADORA PROGRAMA

QHAPAQ ÑAN-ARGENTINA

DIRECCION NACIONAL DE PATRIMONIO Y MUSEOS

SECRETARIA DE CULTURA DE LA NACION

ARGENTINA

Los Andes, 7 de Diciembre del 2006